

62018CJ0185

TIESAS SPRIEDUMS (sest? pal?ta)

2019. gada 12. j?nij? (*1)

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu – Pievienot?s v?rt?bas nodoklis (PVN) – Direkt?va 2006/112/EK – 401. pants – Nodok?u neutralit?tes princips – Uz??muma veikta izstr?d?jumu ar lielu zelta vai citu d?rgmet?lu ?patsvaru ieg?de no priv?tperson?m nol?k? tos p?rdot t?l?k – ?pašuma atsavin?šanas nodoklis

Liet? C?185/18

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši LESD 267. pantam, ko Tribunal Supremo (Augst?k? tiesa, Sp?nija) iesniedza ar l?mumu, kas pie?emts 2018. gada 7. febru?r? un kas Ties? re?istr?ts 2018. gada 9. mart?, tiesved?b?

Oro Efectivo SL

pret

Diputación Foral de Bizkaia,

TIESA (sest? pal?ta)

š?d? sast?v?: pal?tas priekš?d?t?ja K. Toadere [C. Toader], tiesneši L. Bejs Larsens [L. Bay Larsen] (referents) un M. Safjans [M. Safjan],

?ener?ladvok?te: J. Kokote [J. Kokott],

sekret?rs: A. Kalots Eskobars [A. Calot Escobar],

?emot v?r? rakstveida procesu,

?emot v?r? apsv?rumus, ko sniedza:

–

Oro Efectivo SL v?rd? – K. Caminos García un A. Landeta Calvo, abogados, k? ar? A. Rodríguez Muñoz,

–

Diputación Foral de Bizkaia v?rd? – M. F. Ortiz de Apodaca García, procurador, un M. Barrena Ezcurra, abogada,

–

Sp?nijas vald?bas v?rd? – S. Jiménez García, p?rst?vis,

–

Eiropas Komisijas v?rd? – L. Lozano Palacios un J. Jokubauskait?, p?rst?ves,

?emot v?r? l?mumu, kas pie?emts p?c ?ener?ladvok?tes uzklaus?šanas, izskat?t lietu bez ?ener?ladvok?ta secin?jumiem,

pasludina šo spriedumu.

Spriedums

1

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu ir par to, k? interpret?t Padomes Direkt?vu 2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu (OV 2006, L 347, 1. lpp.; turpm?k tekst? – “PVN direkt?va”), k? ar? nodok?u neutralit?tes principu.

2

Šis l?gums ir iesniegts saist?b? ar tiesved?bu starp Oro Efectivo SL un Diputación Foral de Bizkaia (Biskajas provinces vald?ba, Sp?nija) par atteikumu atskait?t ?pašuma atsavin?šanas un dokument?ri apliecin?tu tiesisko dar?jumu nodokli.

Atbilstoš? ties?bu normas

Savien?bas ties?bas

Sest? direkt?va

3

Padomes Sest?s direkt?vas 77/388/EEK (1977. gada 17. maijs) par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par apgroz?juma nodok?iem – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?ma: vienota apr??inu b?ze (OV 1977, L 145, 1. lpp.), kas groz?ta ar Padomes 1991. gada 16. decembra Direkt?vu 91/680/EEK (OV 1991, L 376, 1. lpp.) (turpm?k tekst? – “Sest? direkt?va”), 33. panta 1. punkt? ir noteikts:

“Neskarot citus Kopienas noteikumus, jo ?paši tos, kas noteikti sp?k? esošajos Kopienas normat?vajos aktos par visp?r?jiem nosac?jumiem, k? glab?t, p?rvietot un uzraudz?t ražojumus, uz kuriem attiecas akc?zes nodoklis, š? direkt?va nekav? dal?bvalsti saglab?t vai ieviest nodokli par apdrošin?šanas l?gumiem, azartsp??u un der?bu nodokli, akc?zes nodokli, valsts nodevas un visp?r jebkurus nodok?us vai maks?jumus, ko nevar uzskat?t par apgroz?juma nodok?iem, tom?r ar noteikumu, ka šie nodok?i vai maks?jumi tirdzniec?b? starp dal?bvalst?m nerada formalit?tes, š??rsojot robežas.”

PVN direkt?va

4

Sest? direkt?va tika atcelta, un kopš 2007. gada 1. janv?ra t? ir aizst?ta ar PVN direkt?vu. PVN direkt?vas 4. un 7. apsv?rum? ir teikts:

“(4)

Lai sasniegtu m?r?i – izveidot iek?jo tirgu – iepriekš j?pie?em priekšnoteikums, ka apgroz?juma nodok?a ties?bu aktu piem?rošana dal?bvalst?s nerada konkurences apst?k?u izkrop?ojumus un

nekav? pre?u un pakalpojumu br?vu apriti. T?d?? vajadz?gs t? saska?ot ties?bu aktus par apgroz?juma nodok?iem, izmantojot pievienot?s v?rt?bas nodok?a (PVN) sist?mu, lai p?c iesp?jas likvid?tu faktorus, kas var?tu rad?t konkurences apst?k?u izkrop?ojumus k? valstu, t? Kopienas m?rog?.

[..]

(7)

Pat ja kop?j? PVN sist?ma piln?gi nesaska?o likmes un atbr?vojumus, t?s m?r?im vajadz?tu b?t konkurences izl?dzin?šanai, jo katras dal?bvalsts teritorij? l?dz?g?m prec?m un pakalpojumiem piem?ro vien?du nodokli, neatkar?gi no ražošanas un izplat?šanas ??des garuma.”

5

Š?s direkt?vas 401. pants ir formul?ts š?di:

“Neskarot citus Kopienas ties?bu aktus, š? direkt?va neliedz dal?bvalst?m saglab?t vai ieviest nodok?us apdrošin?šanas l?gumiem, nodok?us der?b?m un azartsp?l?m, akc?zes nodok?us, valsts nodok?us un, visp?r?g? noz?m?, jebkurus nodok?us, nodevas vai maksas, ko nevar raksturot k? apgroz?juma nodok?us ar noteikumu, ka šo nodok?u, nodevu vai maksu iekas?šana tirdzniec?b? starp dal?bvalst?m nerada formalit?tes, š??rsojot robežas.”

Sp?nijas ties?bas

6

No l?muma l?gt prejudici?lu nol?mumu izriet, ka attiec?g?s valsts ties?bu normas ir izkl?st?tas 1989. gada 21. marta Norma foral 3/1989 del Territorio Histórico de Bizkaia, del Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados (Biskajas v?sturisk?s teritorijas provinces Pašp?rvaldes noteikumi 3/1989 par ?pašuma atsavin?šanas un dokument?ri apliecin?tu tiesisko dar?jumu nodokli) (attiec?b? uz 2010. finanšu gadu) 7. un 8. pant?, k? ar? 2011. gada 24. marta Norma foral 1/2011 del Territorio Histórico de Bizkaia, del Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados (Biskajas v?sturisk?s teritorijas provinces Pašp?rvaldes noteikumi 1/2011 par ?pašuma atsavin?šanas un dokument?ri apliecin?tu tiesisko dar?jumu nodokli) (attiec?b? uz 2011. un 2012. finanšu gadu) 9. un 10. pant?. Š?s normas ir identiskas norm?m, kas ietvertas 1993. gada 24. septembra Real Decreto Legislativo 1/1993 por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley del Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados (Kara?a le?islat?vais dekr?ts 1/1993, ar ko apstiprina likuma par ?pašuma atsavin?šanas un dokument?ri apliecin?tu tiesisko dar?jumu nodokli konsolid?to redakciju) (1993. gada 20. oktobra BOE Nr. 251) 7. un 8. pant?. Šaj? l?mum? l?gt prejudici?lu nol?mumu ir iek?auts šo normu attiec?go fragmentu kopsavilkums:

“[..]

–
ar ?pašuma atsavin?šanas nodokli apliek visu veidu lietu vai ties?bu, kas ietilpst fizisko vai juridisko personu ?pašum?, atsavin?šanu pret atl?dz?bu dar?jumos inter vivos;

–

ar ?pašuma atsavin?šanas nodokli neapliek min?tos ?pašuma atsavin?šanas pret atl?dz?bu dar?jumus, “ja tos veic uz??m?ji vai tirgot?ji savas komercdarb?bas vai profesion?l?s darb?bas

ietvaros, un katr? zi?? – ja pre?u pieg?de vai pakalpojumu sniegšana ir apliekama ar [PVN]”;

–

?pašuma atsavin?šanas nodokli visos lietu un ties?bu atsavin?šanas dar?jumos neatkar?gi no noteikumiem, kurus ir paredz?jušas puses, maks? “pirc?js”.

7

Saska?? ar 1992. gada 28. decembraLey 37/1992 del Impuesto sobre el Valor Añadido (Likums 37/1992 par pievienot?s v?rt?bas nodokli) (1992. gada 29. decembraBOE Nr. 312) 4. pantu dar?jumi, kas apliekami ar PVN, nav apliekami ar ?pašuma atsavin?šanas un dokument?ri apliecin?tu tiesisko dar?jumu nodokli – k? dar?jumi saist?b? ar ?pašuma atsavin?šanu pret atl?dz?bu.

Pamatlieta un prejudici?lais jaut?jums

8

Oro Efectivo, kas nodarbojas ar izejvielu, d?rgakme?u un d?rgmet?lu pirkšanu, p?rdošanu, importu un eksportu, savas darb?bas ietvaros no priv?tperson?m ieg?d?jas izstr?d?jumus, kuros ir liels zelta vai citu d?rgmet?lu ?patsvars, un, lai tos apstr?d?tu un v?l?k no jauna laistu tirdzniec?bas aprit?, tos p?rdod t?l?k citiem uz??mumiem, kas specializ?jušies liet?u vai daž?du d?rgmet?lu izstr?d?jumu izgatavošan?.

9

Hacienda Foral de Bizkaia (Biskajas provinces Valsts kase, Sp?nija) pauda uzskatu, ka pras?t?jas pamatljet? 2010.–2012. gad? veiktie zelta un citu met?lu izstr?d?jumu pirkumi no priv?tperson?m bija apliekami ar ?pašuma atsavin?šanas un dokument?ri apliecin?tu tiesisko dar?jumu nodokli.

10

Oro Efectivo š?s nodok?u iest?des l?mumu apstr?d?ja, v?ršoties pie Tribunal Económico?Administrativo Foral de Bizkaia (Biskajas provinces Nodok?u p?rs?dz?bas iest?de, Sp?nija) un apgalvojot, ka vair?kas valsts tiesas bija pie??mušas nol?mumus, no kuriem izrietot, ka š?di pirkuma dar?jumi nav apliekami ar ?pašuma atsavin?šanas un dokument?ri apliecin?tu tiesisko dar?jumu nodokli. Turkl?t t? apgalvoja, ka pamatljet? apl?kotie ieg?des dar?jumi esot veikti t?s komercdarb?bas ietvaros. T? ar? apgalvoja, ka š? nodok?a ietur?šana saist?b? ar ieg?des dar?jumiem, kas jau bija aplikti ar PVN, izrais?tu divk?ršu aplikšanu ar nodokli, p?rk?pjot nodok?u neutralit?tes principu.

11

Tribunal Económico?Administrativo Foral de Bizkaia (Biskajas provinces Nodok?u p?rs?dz?bas iest?de) ar 2015. gada 18. j?nija nol?mumu šo iesniegumu noraid?ja.

12

Oro Efectivo min?t?s iest?des nol?mumu p?rs?dz?ja Tribunal Superior de Justicia del País Vasco (Baskuzemes Augst? tiesa, Sp?nija). Ar t?s 2016. gada 13. septembra spriedumu š? apel?cijas s?dz?ba tika noraid?ta.

13

Par šo spriedumu Oro Efectivo iesniedza kas?cijas s?dz?bu Tribunal Supremo (Augst?k? tiesa, Sp?nija).

14

Min?t? tiesa preciz?, ka izskat?maj? liet? risin?jums liel? m?r? ir atkar?gs no nodok?u neutralit?tes principa, ko Tiesa jau ir interpret?jusi, tv?ruma.

15

Konkr?t?k, t? v?las noskaidrot, vai t?ds regul?jums, kur? paredz?ts, ka uz??mumam ir j?maks? atsevi?s, netiešs nodoklis, kas nav PVN un kas izpaužas k? ?pašuma atsavin?šanas un dokument?ri apliecin?tu tiesisko dar?jumu nodoklis, par š? uz??muma dar?jumiem, kuros tas ieg?d?jas preces, piem?ram, izstr?d?jumus no zelta vai sudraba vai rotaslietas, ja š?s preces ir paredz?tas saimnieciskajai darb?bai, ko veic min?tais uz??mums, kurš veic ar? ar PVN apliekamus dar?jumus, š?s preces no jauna laižot tirdzniec?bas aprit?, bez iesp?jas šo dar?jumu ietvaros atskait?t summu, kas samaks?ta k? min?tais nodoklis šo pre?u s?kotn?j?s ieg?des br?d?, ir sader?gs ar PVN direkt?vu un nodok?u neutralit?tes principu.

16

Šajos apst?k?os Tribunal Supremo (Augst?k? tiesa) nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzdot Tiesai š?du prejudici?lu jaut?jumu:

"Vai [PVN] direkt?vai [...] un nodok?u neutralit?tes principam, kas izriet no š?s direkt?vas, k? ar? [Tiesas] judikat?rai, kur? š? direkt?va ir interpret?ta, ir pretrun? valsts tiesiskais regul?jums, saska?? ar kuru dal?bvalsts uz??m?jam vai tirgot?jam var piepras?t samaks?t netiešu nodokli, kas nav PVN, par kustama ?pašuma (konkr?ti, zelts, sudrabs vai rotaslietas) pirkumiem no priv?tpersonas, ja

–

ieg?d?t? prece – veicot t?s apstr?di un turpm?ku nodošanu – ir paredz?ta min?t? uz??m?ja saimnieciskajai darb?bai;

–

tiks veikti ar PVN apliekami dar?jumi, ieg?d?to preci no jauna laižot tirdzniec?bas aprit?, un

–

saska?? ar šaj? valst? piem?rojamajiem ties?bu aktiem uz??m?jam vai tirgot?jam saist?b? ar šiem dar?jumiem nav at?auts atskait?t nodokli, kas ir samaks?ts par pirmo no min?taj?m ieg?d?m?"

Tiesved?ba Ties?

17

Sav? l?gum? sniegt prejudici?lu nol?mumu iesniedz?jtiesa l?dza piem?rot pa?trin?to tiesved?bu saska?? ar Tiesas Reglamenta 105. pantu 1. punktu.

18

Šis l?gums tika noraid?ts ar Tiesas priekšs?d?t?ja 2018. gada 30. apr??a r?kojumu Oro Efectivo (C?185/18, nav public?ts, EU:C:2018:298).

Par prejudici?lo jaut?jumu

19

Ar šo jaut?jumu iesniedz?jtiesa b?t?b? vaic?, vai ar PVN direkt?vu un nodok?u neutralit?tes principu nepie?auj t?du valsts tiesisko regul?jumu k? pamatliet? apl?kotais, kur? paredz?ta t?da netieša nodok?a par ?pašuma atsavin?šanu, kas nav PVN, piem?rošana dar?jumiem, kuros uz??mums no priv?tperson?m ieg?d?jas izstr?d?jumus ar lielu zelta vai citu d?rgmet?lu ?patsvaru un nol?k? izmantot š?s preces min?t? uz??muma saimnieciskaj? darb?b? tos p?rdod t?l?k uz??mumiem, kas specializ?jušies liet?u vai daž?du d?rgmet?lu izstr?d?jumu izgatavošan?, lai t?s tiktu apstr?d?tas un no jauna laistas tirdzniec?bas aprit?.

20

Šaj? zi?? b?tu j?atg?dina, ka saska?? ar PVN direkt?vas 401. pantu š?s direkt?vas noteikumi neliedz dal?bvalst?m saglab?t vai ieviest nodok?us apdrošin?šanas l?gumiem, nodok?us der?b?m un azartsp?l?m, akc?zes nodok?us, valsts nodok?us un visp?r?g? noz?m? jebkurus nodok?us, nodevas un maksas, ko nevar raksturot k? apgroz?juma nodok?us, ar noteikumu, ka šo nodok?u, nodevu vai maksu iekas?šana tirdzniec?b? starp dal?bvalst?m nerada formalit?tes, š??rsojot robežas. T?d?j?di, t? k? Savien?bas ties?b?s ir atz?ti alternat?vi nodok?u rež?mi, š?dus nodok?us var ar? iekas?t, ja tie tiek iekas?ti kumulat?vi ar PVN par vienu un to pašu dar?jumu (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2014. gada 20. marts, Caixa d'Estalvis i Pensions de Barcelona, C?139/12, EU:C:2014:174, 28. punkts, k? ar? 2018. gada 7. augusts, Viking Motors u.c., C?475/17, EU:C:2018:636, 26. punkts).

21

Š? noteikuma gramatisk? interpret?cija, ?emot v?r? negat?vo nosac?jumu fr?z? “ko nevar raksturot k? apgroz?juma nodok?us”, ?auj secin?t, ka dal?bvalst?m tikai tad ir at?auts saglab?t vai ieviest nodok?us, nodevas un maksas, ja tie nav piel?dzin?mi apgroz?juma nodoklim (spriedums, 2018. gada 7. augusts, Viking Motors u.c., C?475/17, EU:C:2018:636, 27. punkts).

22

Lai ar? “apgroz?juma nodok?a” j?dziens nav defin?ts ne PVN direkt?vas 401. pant?, ne ar? k?d? cit? š?s direkt?vas noteikum?, ir j?nor?da, ka šis pants b?t?b? ir identisks Sest?s direkt?vas 33. pantam (spriedums, 2018. gada 7. augusts, Viking Motors u.c., C?475/17, EU:C:2018:636, 28. punkts).

23

Liet?s, kur?s izdots 2008. gada 27. novembra r?kojums Renta (C?151/08, nav public?ts, EU:C:2008:662), k? ar? pasludin?ts 2014. gada 20. marta spriedums Caixa d'Estalvis i Pensions de Barcelona (C?139/12, EU:C:2014:174), Tiesa pauda savu nost?ju par to, vai ar Sest?s direkt?vas 33. panta 1. punktu sader?gs ir valsts tiesiskais regul?jums attiec?b? uz nodokli, kurš piem?rojams ?pašuma atsavin?šanai pret atl?dz?bu un kura ?paš?bas ir l?dz?gas pamatliet? apl?kot? nodok?a ?paš?b?m. Tiesa, atg?din?jusi sav? judikat?r? nor?d?t?s ?etras b?tisk?s PVN ?paš?bas – visp?r?ja PVN piem?rošana dar?jumiem, kuru priekšmets ir preces vai pakalpojumi, t?

apm?ra noteikšana proporcion?li nodok?a maks?t?ja sa?emtajai samaksai par prec?m vai sniegtajiem pakalpojumiem, š? nodok?a iekas?šana katr? ražošanas un izplat?šanas procesa stadij?, ieskaitot mazumtirdzniec?bu, neatkar?gi no iepriekš notikušo dar?jumu skaita un PVN, kas j?maks? nodok?a maks?t?jam, atskait?šana no iepriekš?j?s ražošanas un izplat?šanas procesa stadij?s samaks?taj?m summ?m, k? rezult?t? šis nodoklis attiec?gaj? stadij? tiek uzlikts tikai šaj? stadij? pievienotajai v?rt?bai un t? gal?go apm?ru sedz galapat?r?t?js, – pauda viedokli, ka š?ds nodoklis no PVN atš?iras t?d?j?di, ka to nevar kvalific?t k? nodokli, kuram ir apgroz?juma nodok?a ?paš?bas Sest?s direkt?vas 33. panta 1. punkta izpratn? (r?kojums, 2008. gada 27. novembris, Renta, C?151/08, nav public?ts, EU:C:2008:662, 32. un 45. punkts, k? ar? spriedums, 2014. gada 20. marts, Caixa d'Estalvis i Pensions de Barcelona, C?139/12, EU:C:2014:174, 29. punkts).

24

Šaj? zi?? Tiesa citastarp ir konstat?jusi, ka š?ds nodoklis nav visp?r?ji piem?rojams visiem dar?jumiem, kuru priekšmets ir preces vai pakalpojumi, un ka to neletur t?da ražošanas un izplat?šanas procesa ietvaros, kur? paredz?ts, ka katr? t? stadij? no maks?jam? nodok?a apm?ra var atskait?t min?t? procesa iepriekš?jos posmos samaks?t?s summas (šaj? noz?m? skat. r?kojumu, 2008. gada 27. novembris, Renta, C?151/08, nav public?ts, EU:C:2008:662, 41. un 43. punkts).

25

Šaj? zi?? nekas Tiesas r?c?b? esošajos lietas materi?los ne?auj konstat?t, ka š? l?guma sniegt prejudici?lu nol?mumu ietvaros šis jaut?jums b?tu j?analiz? cit?di. T?d?j?di Tiesas apsv?rumi, kas izkl?st?ti š? sprieduma 23. un 24. punkt? min?tajos nol?mumos, cikt?l tie attiecas uz Sest?s direkt?vas 33. panta 1. punktu, ir uzskat?mi par t?diem, ko šaj? liet? var attiecin?t ar? uz PVN direkt?vas 401. pantu.

26

No t? izriet, ka t?ds nodoklis k? pamatliet? apl?kotais nevar tikt uzskat?ts par t?du, kam b?tu apgroz?juma nodok?a ?paš?bas PVN direkt?vas 401. panta izpratn?.

27

Turkl?t, k? uzskata iesniedz?jtiesa, pamatliet? apl?kot? nodok?a piem?rošana vienlaikus ar kop?jo PVN sist?mu PVN jom? var?tu izrais?t nodok?u neutralit?tes principa aizsk?rumu.

28

Attiec?b? uz šo principu, kurš ir atg?din?ts PVN direkt?vas 4. un 7. apsv?rum?, ir j?nor?da, ka, lai izvair?tos no rezult?ta, kas neatbilstu kop?j?s PVN sist?mas m?r?im – vien?dot nodok?a uzlikšanas nosac?jumus vien?d?m darb?b?m neatkar?gi no dal?bvalsts, kur? t?s notiek, – jebkurš t?da nodok?a k? pamatliet? apl?kotais nodoklis ?paš?bu sal?dzin?jums ar PVN ?paš?b?m ir j?veic, ?emot v?r? šo m?r?i. Šaj? zi?? ?paša uzman?ba ir j?piev?rš pras?bai, ka vienm?r j?nodrošina kop?j?s PVN sist?mas neutralit?te (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2018. gada 7. augusts, Viking Motors u.c., C?475/17, EU:C:2018:636, 41. punkts).

29

Tom?r, k? pamatoti uzsv?rusi Eiropas Komisija, PVN jom? nodok?u neutralit?tes princips šo pien?kumu nodrošin?t neutralit?ti paredz vien?gi ar PVN direkt?vu ieviest?s saska?ot?s k?rt?bas ietvaros. T? k? šaj? gad?jum? runa ir par nodokli, kura saska?ošanu š? direkt?va neparedz,

kop?j?s PVN sist?mas neutralit?tes p?rk?pums nav iesp?jams (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2013. gada 24. oktobris, Metropol Spielstätten, C?440/12, EU:C:2013:687, 57. punkts).

30

?emot v?r? visus iepriekš min?tos apsv?rumus, atbilde uz uzdoto jaut?jumu ir t?da, ka PVN direkt?va un nodok?u neutralit?tes princips ir j?interpret? t?d?j?di, ka tie pie?auj t?du valsts tiesisko regul?jumu k? pamatliet? apl?kota, kur? paredz?ta t?da netieša nodok?a par ?pašuma atsavin?šanu, kas nav PVN, piem?rošana dar?jumiem, kuros uz??mums no priv?tperson?m ieg?d?jas izstr?d?jumus ar lielu zelta vai citu d?rgmet?lu ?patsvaru nol?k? izmantot š?s preces min?t? uz??muma saimnieciskaj? darb?b? un tos p?rdod t?l?k uz??mumiem, kas specializ?jušies liet?u vai daž?du d?rgmet?lu izstr?d?jumu izgatavošan?, lai t?s tiktu apstr?d?tas un no jauna laistas tirdzniec?bas aprit?.

Par ties?šan?s izdevumiem

31

Attiec?b? uz pamatlietas pus?m š? tiesved?ba ir stadija proces?, kuru izskata iesniedz?jtiesa, un t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, un kas nav min?to pušu izdevumi, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (sest? pal?ta) nospriež:

Padomes Direkt?va 2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu un nodok?u neutralit?tes princips ir j?interpret? t?d?j?di, ka tie pie?auj t?du valsts tiesisko regul?jumu k? pamatliet? apl?kota, kur? paredz?ta t?da netieša nodok?a par ?pašuma atsavin?šanu, kas nav PVN, piem?rošana dar?jumiem, kuros uz??mums no priv?tperson?m ieg?d?jas izstr?d?jumus ar lielu zelta vai citu d?rgmet?lu ?patsvaru nol?k? izmantot š?s preces min?t? uz??muma saimnieciskaj? darb?b? un tos p?rdod t?l?k uz??mumiem, kas specializ?jušies liet?u vai daž?du d?rgmet?lu izstr?d?jumu izgatavošan?, lai t?s tiktu apstr?d?tas un no jauna laistas tirdzniec?bas aprit?.

[Paraksti]

(*1) Tiesved?bas valoda – sp??u.